

2010年首6個月，本集團維持了核心業務的增長勢頭和穩健的財務狀況。儘管經濟環境不斷改善，整體經營狀況仍具挑戰，特別是在市場競爭方面。我們繼續致力執行業務戰略，並通過發揮我們的核心優勢，成功地抓緊良好的發展機會。本集團提取減值準備前之經營收入同比輕微下降3.7%至125.41億港元。提取減值準備前的經營溢利下降9.4%至80.07億港元。本集團的股東應佔溢利同比上升7.5%至71.90億港元或每股0.68港元，這主要受惠於證券投資減值撥備情況較去年同期改善。董事會已宣佈派發中期股息每股0.40港元，去年同期股息為每股0.285港元，增長40.4%。

期內，我們繼續審慎管理集團的資產負債表。截至2010年6月底，總資產增長7.4%至13,022億港元。貸款增長11.0%，貸款質量亦保持良好，特定分類或減值貸款比率從2009年底的0.34%進一步改善至0.23%。由於全球市場仍然動蕩不安，我們繼續積極地管理集團的債券投資。我們採取了靈活的存款策略以支持業務的增長。截至2010年6月底，客戶存款增長5.7%，貸存比率從2009年底的60.98%提升至64.02%。我們保持了穩健的資本基礎，綜合資本充足率達16.17%的充裕水平，核心資本比率則達11.33%。流動資金比率保持穩健，達37.81%。

隨著中國在全球經濟的重要性日益增強，我們相信離岸人民幣市場將會以漸進而有序的步伐繼續擴展。長遠而言，人民幣業務將發展成為香港銀行業的重要增長動力。2009年7月推出的人民幣貿易結算試點計劃，標誌著人民幣業務發展的一個重要里程碑。有關計劃促進人民幣在全球貿易中的使用，進一步擴展人民幣業務的範圍，不再局限於自2004年起啟動的個人業務。香港金融管理局於2010年2月就香港的人民幣業務闡明了監管原則和業務安排，以進一步提高香港銀行經營人民幣業務的彈性。今年6月，貿易結算計劃進一步擴大，涵蓋內地主要經濟區域，以及東盟國家以外的全球貿易伙伴。最近，外商在內地的直接投資，只要獲得有關監管部門的批准，亦可以直接使用人民幣。此外，中銀香港被中國人民銀行委任為台灣人民幣現鈔業務清算行，這將進一步促進海峽兩岸人民及商業的往來，加強兩岸的經貿聯繫。這些積極的發展將加強人民幣在境外的使用和流通。作為香港人民幣業務的清算行，我們將繼續與監管機構緊密合作，致力於支持和促進離岸人民幣市場穩定及健康的發展。

人民幣業務為本集團一項重要的戰略重點。隨著人民幣在全球經濟中的地位逐步加強，我們相信市場對人民幣產品和服務的需求必與日俱增。我們將重點開拓人民幣產品和服務，以滿足客戶的需求。我們亦會與母行中國銀行密切合作，以加強集團在整

體人民幣業務的服務能力，並鞏固集團領先的市場地位。

多年來，我們的業務優勢不斷提升，讓我們在不同的經濟週期繼續拓展及推進業務。2008年的全球金融危機的發生，在正面的角度看，確實為中銀香港提供了加深我們與客戶關係的寶貴機會。這在我們2009年的業績中得到體現，尤其是在我們的企業貸款業務。在穩固的財務實力下，我們能夠為客戶提供支持，共渡時艱。我們的努力與支持深受客戶欣賞，我們亦繼續與客戶尋求業務上合作的機會。針對戰略重點，我們繼續審慎地投放資源，以維持集團的核心競爭力，提高我們的服務能力，為客戶提供更佳的服務。展望未來，我們將繼續利用我們的核心優勢以及與中國銀行強大的合作平台，抓緊在中國和亞太地區的發展機遇。

全球經濟正逐步從金融危機中復甦，但復甦的狀況和步伐仍存在不確定性。考慮到這次危機空前的規模，預計復甦之路仍有阻力。自第二季度以來，受歐洲主權債務危機的影響，全球金融市場已出現了一些波動。在國內增長動力帶動下，中國經濟保持了良好增長，並為香港經濟提供了有力的支持。我們會密切監視市場的發展，並採取積極措施以穩固我們的財務實力，讓我們能夠就市場變化迅速反應，繼續領先市場。在不明朗及波動的市場環境

下，審慎和有效的風險管理是確保本集團高質量發展的關鍵。我們深信，憑藉本集團的資本實力和鞏固的業務基礎，長遠來看，可確保業務持續增長，為股東創造更佳的價值。

對目前的進展，我們表示欣喜。展望未來，我們仍然有很大的發展空間。我與同事們將繼續為我們要成為客戶最佳銀行的願景和持續的提升而努力以赴。我希望藉此感謝我們的客戶和股東的一貫支持，並感謝董事會成員們的智慧 and 獻言獻策。最後，楊曹文梅女士自2003年開始擔任本公司及其主要營運附屬公司中國銀行（香港）有限公司之獨立非執行董事，並於2010年5月21日退休。在此，我謹代表董事會，感謝楊曹文梅女士在任期內對本集團作出的寶貴貢獻，並祝願她退休後生活愉快。



董事長

肖鋼

2010年8月26日